



**MIT UNS BLEIBT DER  
SPIELRASEN KÜHL UND GRÜN**



Liebe Kundinnen und Kunden,

seit 1968 können Sie sich bei Ott Aquatec AG mit Sitz in Pfäffikon auf höchste Qualität bei Dienstleistungen und Produkten rund um Umwelt- und Bewässerungstechnik verlassen. Wir sind Experte, wenn es um die Anlage und Pflege von Grünflächen, Reitanlagen, Golf- und Tennisplätzen, hängenden Gärten sowie Teichen und Brunnen geht. Profi sind wir bei der Bewässerung von Sportanlagen. Wir verkaufen nicht nur Pumpen und Rohre, sondern kundennahe Leistungen.

Unsere Partner – Landschaftsplaner, Architekten und Gartengestalter – schätzen unsere vertrauensvolle und zuverlässige Zusammenarbeit und unsere individuelle Kundenbetreuung. Wir verstehen uns als Dienstleister, der mit Fachwissen Ihre Wünsche realisiert und dabei durch ein wirtschaftliches Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugt. Wir wissen, dass die Arbeit mit der Natur nur wenig planbar ist, daher arbeiten wir flexibel und reagieren schnell auf Unerwartetes.

Wir bieten Ihnen ein einmaliges, innovatives und nachhaltiges Komplett-Paket aus Planung, Bauarbeiten, Installation und Wartung. Dabei setzen wir auf ein kompetentes Team und stetige Weiterbildungen sowie interne Schulungen, sodass unsere Mitarbeiter immer auf dem neuesten Stand der Technik sind.

Sie suchen den besten Ansprechpartner für die Bewässerungsanlage Ihrer Sportanlage? Wir freuen uns, Ihr Projekt zu realisieren.

Ihr Team von Ott Aquatec AG





## DIE GESCHICHTE UNSERER FIRMA

**1968**

Gründung der Vorgängerfirma Hilba

**1996**

Austritt von Rudolf Ott aus Hilba & Gründung Ott Aquatec

**2009**

Umwandlung in eine AG

**2010**

Übernahme der Firma Hilba

**2012**

Eröffnung des Campus Ott Aquatec AG

**2013**

Start der Schulungen für Architekten, Landschaftsplaner, Gartenplaner und Umweltplaner

**2020**

Markus Ott wird neuer Geschäftsführer

## VERSCHIEDENE GEWERKE FÜR MAXIMALEN ERFOLG

Zu unserem Team gehören Ingenieure, Gärtner, Bewässerungstechniker und Projektleiter. Durch sie können wir ein umfangreiches Angebot unserer Dienstleistungen bieten, wovon unsere Kunden in besonderem Masse profitieren. Unsere Mitarbeiter sind Profis im Umgang mit den Fremdprodukten die wir verbauen und wissen immer um den besten Einsatz. Durch unsere moderne Technik sind wir allen Herausforderungen auf den Baustellen gewachsen.

## WIR BIETEN DAS KOMPLETT-PAKET

Für unsere Kunden gibt es einen Rundum-Service, der keine Wünsche offenlässt und der einzigartig in unserer Branche ist. Nach einer individuellen Beratung erstellen wir massgeschneiderte Konzepte und Pläne für die Vorhaben. Die anschliessenden Grabenarbeiten und Installationen führen wir termingerecht und mit bester Qualität durch. Eventuelle Anpassungen der Anlagen an die örtlichen Gegebenheiten sind für uns Standard. Als Dienstleister sind wir auch Jahre später für unsere Kunden präsent und übernehmen Service- und Wartungsarbeiten an den Pumpen- und Bewässerungsanlagen.





Sportanlage Heerenschürli,  
Zürich



## DIE BESTE TECHNIK FÜR NATURRASEN

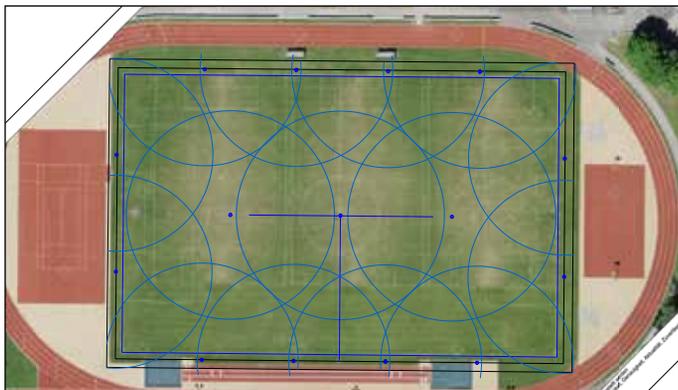
Mit einer automatischen Bewässerung kann der Rasen per Knopfdruck über Nacht bewässert werden. Dies erspart Arbeit und verlängert die Spielfeldnutzung am Abend. Wir setzen auf moderne und geräuschlose Getrieberegner aus extrem reissfestem und witterungsbeständigem Spezialkunststoff.

## NACHHALTIGKEIT TROTZ WASSERVERBRAUCH

Ein nachhaltiges Bewässerungssystem erkennen Sie an der Gleichmässigkeit der Regneraufteilung für die optimale Wassereinsparung.

Nachhaltig heisst für uns:

- Produktwahl: Regner, die robust, mit einer gleichmässigen Wasserverteilung, einfach einzustellen, ruhig und wartungsarm sind.
- Moderne Steuerung mit einfacher Bedienung via App
- Professioneller Kundenservice





# BEREGNUNG IN PERFEKTION

SPORTPLÄTZE, GÄRTEN & PARKS, GOLFPLÄTZE



## TORO WATERSMART® SYSTEMLÖSUNGEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage (Steuergerät, Ventile, Regner) arbeiten zusammen, damit die Grünflächen der Kunden richtig bewässert werden.

Toro WaterSmart® Produkte können nachgerüstet oder zu jedem System hinzugefügt werden, um eine effizientere Wassernutzung bei gleichzeitiger Erhaltung gesunder Grünflächen zu gewährleisten. Integrieren Sie WaterSmart-Lösungen im gesamten System, um eine optimale Wassereinsparung sicherzustellen.



SPRÜHREGNER



GETRIEBEREGNER



VENTILE



STEUERGERÄTE



[WWW.TORO.COM](http://WWW.TORO.COM)

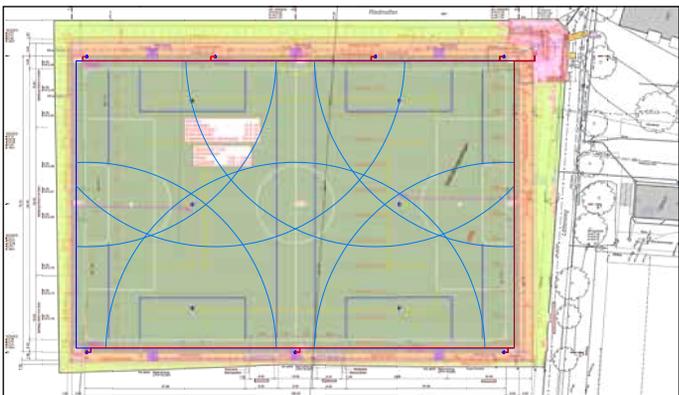


Sportanlage Au, Opfikon



## KUNSTRASEN MIT BESTER QUALITÄT

Entscheidend für den Spieler ist die Temperatur der Kunstfaser. Im Sommer führt eine aufgeheizte Spielfläche schnell zu Verbrennung der Haut. Dank unserer Anlagen, ausgestattet mit sieben Weitwurfregnern am Rand und einem Radius bis 55 Meter, kann der Rasen vor dem Spiel sowie in der Spielpause innerhalb weniger Minuten abgekühlt werden. Dadurch werden die Fasern wieder weich und der Kunstrasen ist optisch und spielerisch kaum noch vom Naturrasen zu unterscheiden.





# GYBA



**Ihr zuverlässiger Partner für die**

Wasserversorgung, Gebäudetechnik, Kläranlage,  
Industrie, Lebensmittelbranche, Medizinaltechnik,  
Tankanlage und Petrochemie

## Regelventile & Armaturen

- Herstellung, Verkauf und Lieferung von Armaturen, Regel-, und Sicherheitsventile
- Obligatorische Wartung Systemtrenner (auch Fremdprodukte)
- Revision von Regelventile und Armaturen (auch Fremdprodukte)
- Vor Ort Service
- Gratis vor Ort Aufnahme
- **24 h Notfalldienst**  
**Tel. 0041 (0) 44 954 04 77**



### GYBA AG

Schickmattweg 11  
8332 Russikon

☎ 044 954 04 77

✉ info@gyba.ch



In unserer Werkstatt werden Regelventile und Armaturen fachgerecht revidiert oder obligatorisch gewartet und mit unserem hauseigenen Prüfstand getestet Gyba AG bietet für die verschiedenen Kundenbedürfnisse massgeschneiderte Produkte und Dienstleistungen an.

Für uns gibt es kein höheres Ziel als die Qualität und Zuverlässigkeit unserer Dienstleistung.

Selbstverständlich bieten wir auch die Wartung durch unser Fachpersonal vor Ort an.

[www.gyba.ch](http://www.gyba.ch)





**OTT AQUATEC AG**  
Witzbergstrasse 3  
8330 Pfäffikon

+41 449085511  
info@aquatec.ch  
www.aquatec.ch

## HIER HABEN WIR BEWÄSSERUNGSANLAGEN INSTALLIERT

### SPORTPLATZ STIGHAG KLOTEN

- 5 Natur- und Kunstrasenplätze



### SPORTPLATZ LUTERBACH KÜSSNACHT AM RIGI

- Naturrasenplatz



### STADION LETZIGRUND ZÜRICH

- 2 Naturrasenplätze



### SPORTANLAGE HERTI ZUG

- 4 Naturrasenplätze

